

(1) Customer Invoice Address		(2) Remarks		DELIVERY NOTE	
GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Bari ITALIEN		Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728		(3) No. 1876796	(4) Date 13.02.18
(5) Supplier		(6) Freight		(7) Delivery (really)	
SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen		paid unpaid		Railroad car	Carrier
				Freight goods	foreign vehicle
				Express goods	own vehicle
				Express	
				Post	
(8) No.		(9) Date		1906PP	
(10) Your Ref	(11) Your Order No./Date	(15) Additional Details	(12) Our Departement	(13) Direct dial	(14) Our Ref No.
413	550002762707 7.02.18		Herr Hink		
(19) Shipment Method	paid(20)unpaid	(21) Packing	(22) Marks	(23) Total Weight kg	(24)
Erb - Profex	X	look below	KR	gross	net
(25) Shipping Address					(26) Place of unload
GETRAG S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, ITA					14248
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks
1	900.9.0618.50 900.9.0618.50 EC level Bundled with DN Batch number 180182211 180182352 5007900207	SPRENGRING 40.40 X 1.50 BLANK GESCHLIFFEN MAG! D 1876793 20/Faltkarton Faltkar 167056	16000	Pi	
			800	Pi	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 14 FEB 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check	(44) Quality Check	(45) Receiver	(46) Invoice Check
Date					
Name/No.					

1) Sender/vendor 2) Vendor no. 91011364

Hugo Benzing GmbH & Co. KG
Daimlerstraße 49-53

70825 Korntal-Münchingen

VAT IDNo: DE145996159

5) Loading point

8) Shipment number 352304

11) Recipient 12) Customer number 210684
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Bari
ITALIEN
VAT IDNo: IT04886850728

14) Delivery/unloading point 14248
GETRAG S.p.A., Plant Modugno
4 Via dei Ciclamini
70026 MODUGNO BARI
ITALIEN

3) Freight order number

4) Sender number at the forwarding agent .

FREIGHT ORDER

6) Date 13.02.18 7) Relation number

9) Forwarding agent 10) Forwarding agent number

Erb Transporte GmbH
Planckstr. 9
71665 Vaihingen / Enz

Telephone 07042-8189-11 Fax

13) Cargo manifest/freight list number

15) Sender's comment for the forwarding agent
CPT

16) Receipt date 14.02.18 17) Receipt time 14:00

18) Marking and no., delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents	23) Tare weight in kg	24) Gross weight in kg
1876793	32	Faltkarton		900.9.0637.50	13	429
1876794	8	Faltkarton		900.9.0637.50		
1876795	40	Faltkarton		900.9.0617.50		
1876796	20	Faltkarton		900.9.0618.50		
	1	Einwegpale	0			
25) Total number 1		26) Volume cdm/loading meters 0,5		27) Total 13		28) 429

29) Dangerous goods classification

30) Dangerous goods description

31) Prepayment of charges

32) Invoiced value of goods for SLVs
5.937

33) Value of transportation insurance to cover also

34) Sender cash on delivery

35) Enclosures

36) Order number, customer

37) Account assignment

38) Means of transport 0100 SONDERFAHRT

39) Truck code -1

40) Shipping type HGV (subcontractor)

41) Settlement key

42) Acknowledgement of receipt by ship-to party
Above delivery received completely and intact
KUEHNE NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Confirmation of receipt by the driver
Above delivery received completely and intact

FAST TRUCKING CO. B
Krum Bachvarov 22 B 79
3700 Vidin Bulgaria

14 FEB 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Date Time Signature

Company stamp/signature

45) The general German carrier conditions apply (ADSp).
Area of jurisdiction is the company headquarters of the dispatch

44) The delivery contains
Euro skids
Euro wire pal. conv.

Of which were swapped
Euro skids
Euro wire pal. conv.

46) For forwarding agent
(Acknowledgement of receipt from ship-to party)

Documento n. 1038-Recupero dati 4822 14/02/18 - 21/02/18 - 18/02/18



weiss = Exemplar für Auftraggeber
 rose = Exemplar für Absender
 blau = Exemplar für Empfänger
 grün = Exemplar für Frachtführer
 blanc = Exemplaire pour committant
 rose = Exemplaire de l'expéditeur
 bleu = Exemplaire du destinataire
 vert = Exemplaire du transporteur
 wit = Exemplaar voor lastgevr
 roze = Exemplaar voor afzender
 blau = Exemplaar voor geadresseerde
 groen = Exemplaar voor vervoerder
 blanco = Esemplare per committente
 rosa = Esemplare per mittente
 blu = Esemplare per destinatario
 verde = Esemplare per trasportatore
 white = Copy for orderer
 pink = Copy for sender
 blue = Copy for consignee
 green = Copy for carrier
 livid = Exemplar for ordergiver
 rosa = Exemplar for afsender
 blau = Exemplar for modtager
 grøn = Exemplar for betorderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Hugo Benzling GmbH & Co. KG
 Daimlerstraße 49-53
 70825 Korntal-Münchingen
 Tel. 0711-80006-718 H. Schmid
 Fax: 0711-80006-33

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
 Destinataire (nom, adresse, pays)
Getras SPA
Via del Ciclamini 4
70026 Bari Italien

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteur (nom, adresse, pays)
FAST TRUCKING EOOD
Krum Bacharov 22, B. 79
3700 Vidin, Bulgarie

3 Auslieferungsort des Gutes
 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu: **Italy Getrag SPA**
 Land/Pays: **70026 Modugno Bari**

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Land des Ursprungs der Waren
 Ort/Lieu: **Hugo Benzling GmbH & Co. KG**
 Land/Pays: **Daimlerstraße 49-53**
70825 Korntal-Münchingen
 Datum/Date: **0711-80006-33**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
 Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
 Documents annexés

6 Kennzeichen u. Nummern **7 Anzahl der Packstücke** **8 Art der Verpackung** **9 Offiz. Bezeichnung f. d. Beförderung** **10 Statistiknummer** **11 Bruttogewicht in kg** **12 Inhalt in m³**

1 coll. **CMR** 429 kg

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
 Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

19 zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger
Expéditeur <td>L'expéditeur <td>Monnaie <td>Le Destinataire </td></td></td>	L'expéditeur <td>Monnaie <td>Le Destinataire </td></td>	Monnaie <td>Le Destinataire </td>	Le Destinataire
Fracht			
Prix de transport			
Ermäßigungen			
Réductions			
Zwischensumme			
Solde			
Zuschläge			
Suppléments			
Nebengebühren			
Frais accessoires			
Sonstiges			
Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme			
Total à payer			

14 Rückerstattung
 Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
 Prescription d'affranchissement

Frei Franco
 Unfrei Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen
 Conventions particulières

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefertigt in
 Etablie à

22 go Benzling GmbH & Co. KG
 Daimlerstraße 49-53
 70825 Korntal-Münchingen
 H. Schmid
 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)

24
 am le **14 FEB 2010**
 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Entfernung der Entfernung mit Grenzübergang

von	bis	km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette			
Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
 Kfz: **BH 71 58 AB**
 Anhänger: **K. Komev**

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Bestell-Nr. CMR/S-09 MER-LIN Formularwesen - glauer Weg 12 - D - 61118 Bad Vilbel - Telefon 06101 9954333 - Fax 06101 9954334 - info@mer-lin.de - www.mer-lin.de

Les parties associées de lettres grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingeschrittenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. Die Verantwortung überträgt sich auf den Empfänger.

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik „Frachtführer“ die Gefahrstoffnummer und Verpackungsgruppe „Güter der Klasse 1 und 7“ ohne Sonderkennzeichnung Absatz 5.4.11 ADR anzugeben. In den Fällen des nachstehenden dangerouses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.